

Trennstufen

Schaltverstärker

Feldstromkreis Ex i

9270/11-19-15s Art. Nr. 261412



- Platzersparnis durch schmale Bauform - 12,5 mm breit
- Einsetzbar bis SIL 2 (IEC/EN 61508)
- Abschaltbare Drahtbruch- und Kurzschlussüberwachung, mit Meldung

WebCode **9270D**



Die Ex i-Schaltverstärker der Reihe 9270 dienen zum Betrieb von Kontakten, NAMUR-Initiatoren oder Optokopplern. Die Signale werden mittels Relaisausgang oder elektronischem Ausgang zur Steuerungsebene übertragen. Der eigensichere Digitaleingang ist galvanisch von Ausgang und Hilfsenergie getrennt.

Technische Daten

Explosionsschutz

Einsatzbereich (Zonen)	2
Ex Schnittstelle Zone	0 1 2 20 21 22
IECEx Bescheinigung Gas	IECEx IBE 17.0046 X
IECEx Gasexplosionsschutz	Ex nA Gc, [Ex ia Ga] IIC T4 Gc
IECEx Bescheinigung Staub	IECEx IBE 17.0046 X
IECEx Staubexplosionsschutz	[Ex ia Da] IIIC
ATEX Bescheinigung Gas	IBExU17ATEX1157 X
ATEX Gasexplosionsschutz	Ex II 3 (1) G Ex nA Gc, [Ex ia Ga] IIC T4 Gc
ATEX Bescheinigung Staub	IBExU17ATEX1157 X
ATEX Staubexplosionsschutz	Ex II (1) D [Ex ia Da] IIIC
Bescheinigung cULus	E81680
Kennzeichnung cULus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; Class I, Zone 2, AEx/Ex nA nC Group IIC AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 0, [AEx ia]/[Ex ia] IIC T4 any mounting pos. Ta = 60°C See Doc. 9270 6 031 001 3
Bescheinigungen	ATEX (IBE), IECEx (IBE), Kanada / USA (UL), Korea (KTL), SIL (exida)
Schiffszulassung	DNVGL

Sicherheitstechnische Daten

Maximale Spannung U _o	9,6 V
Maximaler Strom I _o	10 mA
Maximale Leistung P _o	25 mW

Sicherheitstechnische Daten

Max. zulässige äußere Kapazität C_o für IIC	3,6 μ F
Max. zulässige äußere Kapazität C_o für IIB	26 μ F
Max. zulässige äußere Kapazität C_o für IIA	210 μ F
Max. zulässige äußere Induktivität L_o für IIC	300 mH
Max. zulässige äußere Induktivität L_o für IIB	1000 mH
Max. zulässige äußere Induktivität L_o für IIA	1000 mH
Innere Kapazität C_i	1,1 nF
Innere Induktivität L_i	vernachlässigbar
Sicherheitstechnische Spannung max.	253 V AC

Funktionale Sicherheit

SIL	2
-----	---

Elektrische Daten

Anzahl der Kanäle	1
LFD-Relais	via 9193/21-11-11 / opt. out 2

Hilfsenergie

Hilfsenergie	24 V DC
Hilfsenergie Spannungsbereich	19,2 ... 30 V
Nennstrom	28 mA
Leistungsaufnahme	0,8 W
Max. Verlustleistung	0,8 W
Verpolschutz	ja
Unterspannungsüberwachung	Nein
Betriebsanzeige	LED grün "PWR"

Galvanische Trennung

Prüfspannung gem. Norm	IEC EN 60079-11
Ex i Eingang zu Ausgang	375 V AC Scheitelwert
Ex i Eingang zu Hilfsenergie	375 V AC Scheitelwert
Ex i Eingang zu Fehlermeldekontakt	375 V AC Scheitelwert
Prüfspannung gem. Norm	EN 61010 / EN 50178
Ausgang zu Hilfsenergie	300 V _{eff}
Ausgang zu Ausgang	300 V _{eff}
Fehlermeldekontakt zu Hilfsenergie	300 V _{eff}
Fehlermeldekontakt zu Ausgang	300 V _{eff}

Eingang

Eingangssignal	gem. EN 60947-5-6 (NAMUR)
Eingangsstrom für EIN	$\geq 2,1$ mA
Eingangsstrom für AUS	$\leq 1,2$ mA
Eingang Innenwiderstand R_i	1000 Ω
Eingang Leerlaufspannung U_a	8 V

Ausgang

Ausgang pro Kanal	2 Elektronikausgänge
Ausgang	2 Elektronikausgänge
Ausgang min. Belastung	3 V / 5 mA
Ausgang max. Belastung DC	30 V / 50 mA
Ausgang Schaltleistung	30 V DC
Überlastfest	Ja
Spannungsabfall max.	1,4 V
Elektrische Lebensdauer Hinweis	Ohmsche Last
Ausgang Schaltfrequenz	5 kHz
Einstellung Schalter Invertierung	aktiviert / deaktiviert
Anzeige Schaltzustand	LED gelb "OUT"
Einstellung Schalter Leitungsfehler	aktiviert / deaktiviert
Anzeige Leitungsfehler	LED rot "LF"
Fehlererkennung Drahtbruch	$I_E < 0,05 \dots 0,35 \text{ mA}$
Fehlererkennung Kurzschluss	$RE < 100 \dots 360 \Omega$

Umgebungsbedingungen

Umgebungstemperatur	-20 °C ... +60 °C
Umgebungstemperatur	-4 °F ... +158 °F
Lagertemperatur	-40 °C ... +80 °C
Lagertemperatur	-40 °F ... +176 °F
Maximale relative Feuchte	10 ... 95 %
Verwendung in Höhe	< 2000 m
Elektromagnetische Verträglichkeit	EN 61326-1 Einsatz im industriellen Bereich Störfestigkeit nach EN 61000-6-2 Störabstrahlung nach EN 61000-6-4

Mechanische Daten

Schutzart (IP)	IP30
Schutzart (IP) Klemmen	IP20
Brandfestigkeit (UL 94)	V0
Gehäusematerial	Polyamid
Rastermaß	12,5 mm
Breite	12,5 mm
Breite Zoll	0,49 in
Höhe	114,5 mm
Höhe Zoll	4,51 in
Länge	112,5 mm
Länge Zoll	4,43 in
Gewicht	0,16 kg
Gewicht	0,35 lb

Montage / Installation

Montageart	DIN-Schiene NS35/15, NS35/7,5
Einbaulage	beliebig
Anschlussart	Schraubklemme
Leiterquerschnitt starr min.	0,2 mm ²
Leiterquerschnitt starr max.	2,5 mm ²

Trennstufen

Schaltverstärker

Feldstromkreis Ex i

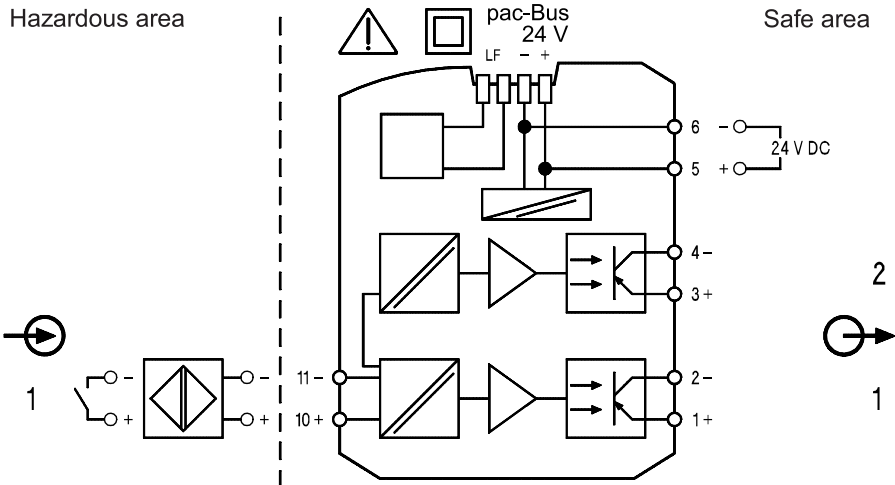
9270/11-19-15s Art. Nr. 261412



Montage / Installation

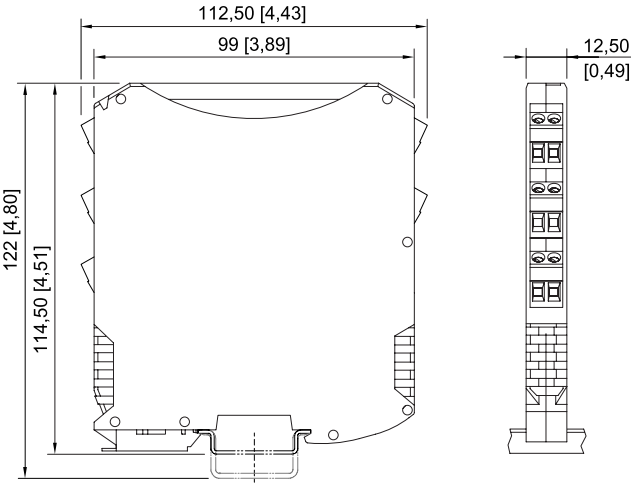
Leiterquerschnitt flexibel min.	0,2 mm²
Leiterquerschnitt flexibel max.	2,5 mm²
Anschlussquerschnitt AWG	24 – 13

Technische Zeichnung – Änderungen vorbehalten



Anschlussbild 9270/11-19-15

Maßzeichnung (alle Maße in mm [Zoll]) – Änderungen vorbehalten



Ispac Reihen 9260, 9265, 9270, 9275, 9276, 9282 mit Schraubklemme

Zubehör

Widerstandskoppelglied		Art. Nr.
	Zusätzliche Beschaltung von Kontakten auch im Ex-Bereich, um Kurzschluss- und Drahtbrucherkennung zu ermöglichen	105944

Änderungen der technischen Daten, Maße, Gewichte, Konstruktionen und der Liefermöglichkeiten bleiben vorbehalten. Die Abbildungen sind unverbindlich.